

**CABECERA****YACIMIENTO:** Monasterio de Lapedo (Belmonte, Asturias)**MUNICIPIO:** Belmonte**PROVINCIA:** Asturias**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2765; IMA 180**N. INV:** Desaparecido**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:****SOPORTE:****TIPO DE EPÍGRAFE:****TÉCNICA:****DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:****H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Desaparecida**CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:****FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Hoc in honore Dei templum sanctaeque Mariae / Virginis et Matris abbas Garcia peregit / abbas insignis  
 prudens discretus honestus / extitit in cunctis larga probitate modestus. / Dedicat ecclesiam Rodericus  
 pastor Oveti / ad cuius veniunt populi solemnna laeti / abbates clerus s(a)eculares sexus uterque, /  
 conveniunt sacri celebrantes gaudia templi. / Era ducentena post mille XXV.

Texto dado por IMA 180.

**APARATO CRÍTICO:****TRADUCCIÓN:**

Este templo lo terminó el abad García, en honor de Dios y de Santa María Virgen. Fue un abad famoso,

prudente, discreto y honorable y destacó en todo por su modestia y gran bondad. Consagró la iglesia el obispo de Oviedo Rodrigo. A tal solemnidad acudieron exultantes los pueblos, abades, clero y seglares de uno y otro sexo se congregaron a celebrar la fiesta de la consagración del templo. En la era de mil doscientos veinticinco (1187 d. de C.).

Traducción dada por IMA 180.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** IMA 180.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:** Hexámetros

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1187, siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** La lápida de consagración estuvo colocada primero en la puerta de entrada a la capilla de San Pedro y, ya en 1583, se trasladó a la pared de la nave central que daba al claustro. En el siglo XVIII aún estaba allí colocada, pues fue cuando Risco hizo la transcripción (IMA 180).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2765; IMA 180; García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, pp. 191-192. Floriano, Antonio (1960) Colección diplomática del Monasterio de Belmonte, Oviedo, p. 271. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 436. Amador de los Ríos, José (1861-1865) Historia crítica de la literatura española, vol.II, Madrid, p. 355. Risco, Manuel (1793) España Sagrada, vol. 38, p. 156.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**